

32003R2295

L 340/16

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.12.24.

A BIZOTTSÁG 2295/2003/EK RENDELETE
(2003. december 23.)

a tojásra vonatkozó egyes forgalmazási előírásokról szóló 1907/90/EGK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak bevezetéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tojásra vonatkozó egyes forgalmazási előírásokról szóló, 1990. június 26-i 1907/90/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (3) bekezdésére, 6. cikke (5) bekezdésére, 7. cikke (1) bekezdésének d) pontjára, 10. cikke (3) bekezdésére, 11. cikke (2) bekezdésére, 20. cikke (1) bekezdésére, valamint 22. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló, 1991. június 24-i 2092/91/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 2. cikkére,

tekintettel az 1999/74/EK tanácsi irányelv hatálya alá tartozó tojótúkokat tartó létesítmények nyilvántartásáról szóló, 2002. január 30-i 2002/4/EK bizottsági irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak melléklete 2.1. és 2.3. pontjára,

mivel:

- (1) Az 1907/90/EGK tanácsi rendelet az utóbbi időben számos jelentős módosításon ment keresztül. A tojásra vonatkozó egyes forgalmazási előírásokról szóló 1907/90/EGK rendelet végrehajtása részletes szabályainak bevezetéséről szóló, 1991. május 15-i 1274/91/EGK bizottsági rendeletben ⁽⁴⁾ megállapított szabályokat e változások figyelembevétele céljából módosítani kell. Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében az 1274/91/EGK rendeletet hatályon kívül kell helyezni, és annak helyébe új rendeletnek kell lépnie.
- (2) Mind a technológiai fejlesztés, mind a fogyasztói kereslet megkívánja immár a termékek jobb nyomon követhetőségét, valamint a tojás megfelelőbb szállítását, begyűjtését, osztályozását és csomagolását.
- (3) Egyes termelők azonban biztosítani tudják a tojás állandó hőmérsékleten tartását, amely lehetővé teszi, hogy állandó mentességet kapjanak a napi begyűjtésre vagy szállításra vonatkozó általános követelmények alól azon tojás esetében, amelyen a tojásrakás dátumát kívánják feltüntetni, vagy amelyet az 1907/90/EGK rendelet 12. cikke rendelkezéseinek megfelelően „extra” címkével kívánnak ellátni. A begyűjtésre és a szállításra vonatkozó határidőket ezért meg kell állapítani, és az ebben az esetben alkalmazandó szabályokat meg kell határozni.
- (4) Annak érdekében, hogy a tojás nyomon követhetőségét garantálják, illetve biztosítsák annak származása és termelési módszere ellenőrizhetőségét, minden egyes

tojáson a termelés helyén (a gazdaságban) vagy legkésőbb az első csomagolóközpontban, ahová a tojást küldik, fel kell tüntetni a termelőlétesítmény megkülönböztető számát is a 2002/4/EK bizottsági irányelvvel összhangban. Kötelező azonban a jelölést a termelés helyén elvégezni, ha a tojás elhagyja a termelési ország területét, kivéve, ha a termelő kizárólagos szerződést kötött a csomagolóközponttal. Minden egyes tartón kötelező feltüntetni a termelőlétesítmény megkülönböztető számát és a tojásrakás dátumát vagy időszakát, mielőtt a tojás elhagyja a termelés helyét.

- (5) Annak érdekében, hogy a fogyasztóknak garantálni tudják, hogy a friss tojás, más néven A osztályú tojás, minőségi jellemzői ellenőrizhetők legyenek, illetve azok kizárólag a legjobb minőségű tojásra vonatkozzanak, valamint hogy egyes tojásokat az „extra friss” kategóriába sorolhassanak, magas minőségi követelményeket kell megállapítani minden egyes minőségi osztály tekintetében, különösen szigorú szabályokat kell alkalmazni a begyűjtésre és a további forgalmazásra vonatkozóan, valamint a tojást osztályozni kell, és fel kell tüntetni rajta a termelőlétesítmény megkülönböztető számát és adott esetben a tojásrakás dátumát.
- (6) A tojás minőség és tömeg szerinti osztályozását kizárólag azon vállalkozások számára engedélyezik, amelyek üzemei és műszaki berendezései összhangban állnak tevékenységük léptékével, és ezáltal lehetővé teszik a tojás megfelelő kezelését. A zavarok elkerülése és a tojásszállítmányok azonosításának elősegítése érdekében, minden egyes begyűjtő és csomagolóközpont számára egy egységes kódrendszeren alapuló, megkülönböztető nyilvántartási számot kell adni.
- (7) A szokásos kereskedelmi minőségű tojást, amelynek jellemzői nem teszik lehetővé, hogy azt a „friss tojás” osztályba sorolják, másodosztályú tojásként kell kezelni, és ennek megfelelően kell osztályozni. A gyakorlatban ezeket a tojásokat többnyire közvetlenül az élelmiszeripar részére szállítják, beleértve a tojástermékek előállítását és forgalomba hozatalát érintő higiéniai és egészségügyi problémákról szóló, 1989. június 20-i 89/437/EGK tanácsi irányelvvel ⁽⁵⁾ összhangban jóváhagyott élelmiszer-ipari vállalkozásokat. Feltéve, hogy az említett tojásokat tartalmazó csomagolásokat a fenti rendeltetéssel ellátják, ilyen esetekben nem szükséges az egyébként azokat B osztályú tojásként megkülönböztető jelzést feltüntetni a csomagoláson. Ki kell zárni az ilyen megjelölésnek a kizárólag az élelmiszeripartól eltérő ipar részére szállítható, emberi fogyasztásra alkalmatlan tojások tekintetében előírt jelzéssel való szándékos vagy véletlenszerű összetévesztését is.

⁽¹⁾ HL L 173., 1990.7.6., 5. o. A legutóbb a 2052/2003/EK rendelettel (HL L 305., 2003.11.22., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 198., 1991.7.22., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 30., 2002.1.31., 44. o.

⁽⁴⁾ HL L 121., 1991.5.16., 11. o. A legutóbb a 326/2003/EK rendelettel (HL L 47., 2003.2.21., 31. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 212., 1989.7.22., 87. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

- (8) Az A osztályú tojás esetében a kötelező minőségmegőrzési időnek és a B osztályú tojás esetében a csomagolás idejének a tojás csomagolásán való feltüntetésén, valamint az ömlesztett értékesítés esetében az osztályozás dátumán kívül, további fontos információval láthatják el a fogyasztókat az ajánlott értékesítési időnek, a minőségmegőrzési időnek és/vagy a tojásrakás dátumának a tojáson vagy a tojás csomagolásán való, szabadon választható jelzésével. Az eltarthatósági időt a tojásra alkalmazandó minőségi követelményekhez kell kötni.
- (9) Annak érdekében, hogy a fogyasztókat megóvják az olyan állításoktól, amelyeket egyébként azzal a csalárd szándékkal tehetnek, hogy magasabb árakat érjenek el, mint a kettőcses tartásból származó tojás és a szabványminőségű tojás mindenkori ára, szükséges, hogy megállapítsák az állattartás betartandó minimumkövetelményeit, kivéve a 2092/91/EGK rendelet hatálya alá tartozó ökológiai állattartás esetében. A bejegyzés, nyilvántartás és ellenőrzés tekintetében különösen szigorú eljárási szabályokat kell megállapítani, mindenekelőtt a tojásrakás dátumára, a baromfitakarmány típusára és a származási régióra vonatkozó, szabadon választható jelzések esetében.
- (10) Az 1907/90/EGK rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alapján össze kell állítani az állattartási módszerekre vonatkozó közösségi előírásoknak való megfelelésre megfelelő biztositékot nyújtó harmadik országok jegyzékét.
- (11) A szalagoknak és címkéknek lehetővé kell tenniük a csomagolás és tartalmának könnyű azonosítását. Különös figyelmet kell fordítani egyrészt az ipari tojást tartalmazó gyűjtő- és fogyasztói csomagolásokra, másrészt az „extra” minősítésű tojásra.
- (12) A csomagolóközpontoknak biztosítani kell azt a lehetőséget, hogy a tojást újracsomagolhassák, amennyiben a csomagolás sérült, vagy a kereskedő saját neve alatt kívánja értékesíteni a tojást, vagy a gyűjtőcsomagolásból a tojást fogyasztói csomagolásba kell átcsomagolni. Az ilyen esetekben a tojás származását és korát a szalaghoz, a címkehez és a csomagoláshoz rögzített megjegyzésekben kell feltüntetni. A megjegyzésben közölni kell, hogy a tojást újraosztályozták vagy újracsomagolták. Az újracsomagoláshoz szükséges többletidő következtében elengedhetetlen, hogy az újracsomagolt tojások esetében megtiltsák az „extra” jelzés használatát.
- (13) Annak érdekében, hogy biztosítsák az 1907/90/EGK rendelet egységes alkalmazását, különösen az ellenőrzésre vonatkozó rendelkezéseket, beleértve a tojásrakás dátuma használatának, továbbá a baromfitartás különböző típusai, a felhasznált baromfitakarmány és a tojás származása jelzésének ellenőrzésére vonatkozó különleges rendelkezéseket, a tagállamok és a Bizottság között folyamatos információcserére van szükség.
- (14) A forgalmazási előírások betartásának hatékony ellenőrzése megkívánja, hogy elegendő számú tojást vizsgáljanak meg annak érdekében, hogy a kiválasztott tojások a megvizsgált tétel reprezentatív mintáját adják. Az 1907/90/EGK rendeletnek az ömlesztett értékesítést szabályozó és meghatározott rendelkezéseivel megegyezően, a mintavételi paramétereket az ilyen értékesítésre is ki kell terjeszteni.
- (15) Mivel a tojás minőség és tömeg szerinti osztályozásának módszerei nem teljesen pontosak, engedélyezni kell tűrőhatárok alkalmazását. Mivel a tárolás és szállítás feltételei szintén befolyásolhatják egy tétel minőségét és tömegét, forgalmazási szakaszokként különbséget kell tenni a tűrőhatárok között. Annak érdekében, hogy a gyűjtőcsomagolások esetében előmozdítsák a minőség és tömeg szerinti osztályozott tojás forgalmazását és ellenőrzését, minden egyes tömeg szerinti osztály tekintetében meg kell állapítani egy átlagos minimum nettó tömeget.
- (16) A tárolás és szállítás során az osztályozott tojás minősége romlik. A romlás kockázata, beleértve a mikrobás szennyezettséget, jelentősen csökkenthető, ha bizonyos csomagolóanyagok használatára vonatkozóan szigorú korlátozásokat léptetnek érvénybe. Ezért pontosan meghatározott követelményeket kell megállapítani a tojás tárolásának, szállításának és csomagolásának körülményeit illetően.
- (17) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Baromfihús- és Tojáspiari Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

A TOJÁS BEGYŰJTÉSE ÉS A TOJÁSCSOMAGOLÓ KÖZPONT

1. cikk

A tojás begyűjtése

(1) Azt a tojást, amelyre a tojásrakás dátumát rábélyegzik, vagy amelyet „extra” minősítésű tojásként kívánnak forgalmazni, a termelő kizárólag a csomagolóközpontba szállítja, vagy a csomagolóközpont a termelőtől begyűjti a következő módon:

a) azon tojás esetében, amelyet a 12. cikk alapján a tojásrakás dátumával kell megjelölni, a tojásrakás tényleges napján;

b) az 1907/90/EGK rendelet 12. cikke alapján „extra” minősítésűként forgalmazni kívánt tojás esetében minden munkanapon;

c) azon tojás esetében, amelyet a gazdaságban egy mesterségesen fenntartott, 18 °C alatti környezeti hőmérsékleten tartanak, minden második munkanapon.

(2) Az e cikk (1) bekezdésének hatálya alá nem tartozó tojást a termelő az 1907/90/EGK rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett létesítményekbe szállítja, vagy e létesítmények a termelőtől begyűjtik, a következő módon:

a) minden harmadik munkanapon;

b) azon tojás esetében, amelyet a gazdaságban egy mesterségesen fenntartott, 18 °C alatti környezeti hőmérsékleten tartanak, hetente egyszer.

(3) Minden begyűjtő legkésőbb a beérkezés napját követő munkanapon a csomagolóközpontba szállítja a tojást.

(4) Mielőtt elhagyja a termelés helyét, minden egyes tartón feltüntetik a következő adatokat:

a) a termelőlétesítmény neve, címe és a 2002/4/EK irányelvben előírt megkülönböztető száma (a továbbiakban: a termelő megkülönböztető száma);

b) a tojások száma vagy tömege;

c) a tojásrakás dátuma vagy időszaka;

d) az elszállítás dátuma.

Ezeket az adatokat a tartón és a kísérő dokumentumokon fel kell tüntetni; ezeket a dokumentumokat a csomagolóközpontban legalább hat hónapig meg kell őrizni.

Azon csomagolóközpontok esetében, amelyeket az azonos helyszínen lévő saját termelési egységük lát el csomagolatlan tojással, a tartók azonosítását elvégezhetik a csomagolóközpontban.

TOJÁSCSOMAGOLÓ KÖZPONTOK

2. cikk

A csomagolóközpont tevékenységei

(1) A csomagolóközpontok legkésőbb a tojás beérkezésének napját követő második munkanapon osztályozzák, csomagolják és megjelölik a tojást és a csomagolást.

Az első albekezdés nem alkalmazandó azonban, ha a termelőtől érkezett tojást legkésőbb a beérkezés napját követő munkanapon egyéb csomagolóközpontokba szállítják.

Továbbá, a csomagolást és a csomagolások jelölését további három napon belül is elvégezhetik, ha a tojást nem abban a csomagolóközpontban csomagolják, mint ahol azt osztályozták és megjelölték. Ebben az esetben az 1. cikk (4) bekezdését kell alkalmazni.

(2) Amennyiben a tojásrakás dátumát fel kell tüntetni azon a tojáson, amelyet a csomagolóközpont részére az azzal azonos helyszínen lévő termelési egységek szállítanak, és amelyet nem helyeznek tartókba, a tojást a tojásrakás napján vagy, ha a tojásrakás napja munkaszüneti nap, az azt követő első munkanapon osztályozzák és csomagolják.

3. cikk

Engedélyezési feltételek

(1) Kizárólag az e cikk (2), (3) és (4) bekezdésében megállapított feltételeknek megfelelő vállalkozásokat és termelőket hagyják jóvá begyűjtőként vagy csomagolóközpontként az 1907/90/EGK rendelet 5. cikke értelmében.

(2) A begyűjtők és a csomagolóközpontok üzemei(t):

a) a tevékenységük léptékével összhangban álló területtel rendelkeznek;

b) oly módon alakították ki és szerelték fel, hogy:

– lehetővé teszik a megfelelő szellőztetést és világítást,

– megfelelően tisztíthatók és fertőtleníthetők,

– a tojást megóvják a szélsőséges külső hőmérsékleti ingadozásoktól;

c) a tojás kezelésére és tárolására használják; az üzem egy részét azonban használhatják egyéb termékek tárolására, feltéve, hogy ezektől a tojás nem vesz át idegen szagokat.

(3) A csomagolóközpontok technikai felszerelése biztosítja a tojás megfelelő kezelését, és különösen a következő berendezéseket tartalmazza:

a) megfelelő lámpázóberendezés, amelyet folyamatosan személyzet felügyel, és amely lehetővé teszi minden egyes tojás minőségének egyedi vizsgálatát;

b) a légkamra magasságának mérésére alkalmas eszközök;

c) a tojás tömeg szerinti osztályozására alkalmas berendezés;

d) a tojás mérésére egy vagy több hitelesített mérleg;

e) az 1907/90/EGK rendelet 7. és 8. cikkének alkalmazása esetén a tojás bélyegzésére alkalmas eszköz.

Amennyiben az első albekezdés a) pontjában említett lámpázóhoz, a válogatáshoz és az osztályozáshoz automata berendezést használnak, a felszerelésnek tartalmaznia kell egy független lámpázókészüléket. Az ilyen automatizált rendszerek esetében a tagállam illetékes hatósága mentességet adhat a berendezés állandó felügyeletének követelménye alól, feltéve, hogy az elszállított tojás tekintetében mintavételen alapuló minőségellenőrzési szabályt állapítanak meg.

(4) Az üzemet és a műszaki berendezéseket tisztán, jó állapotban és idegen szagoktól mentesen kell tartani.

4. cikk

Az engedély megadása

(1) A begyűjtő vagy a csomagolóközpont az engedély iránti kérelmét azon tagállam illetékes hatóságához nyújtja be, amelynek területén a begyűjtő vagy a csomagolóközpont üzeme található.

(2) Az illetékes hatóság a csomagolóközpontot megkülönböztető számmal látja el, amely a következő betűjelek egyikét tartalmazza:

BE	Belgium	AT	Ausztria	CZ	Cseh Köztársaság
DK	Dánia	PT	Portugália	EE	Észtország
DE	Németország	FI	Finnország	CY	Ciprus
GR	Görögország	SE	Svédország	LV	Lettország
ES	Spanyolország	UK	Egyesült Királyság	LT	Litvánia
FR	Franciaország			HU	Magyarország
IE	Írország			MT	Málta
IT	Olaszország			PL	Lengyelország
LU	Luxemburg			SI	Szlovénia
NL	Hollandia			SK	Szlovákia

(3) Kizárólag a külön engedéllyel rendelkező csomagolóközpontok jogosultak „extra” jelzéssel ellátott A osztályú tojást csomagolni vagy a 12. cikkkel összhangban a tojásrakás dátumát feltüntetni.

II. FEJEZET

A TOJÁS MINŐSÉGI OSZTÁLYAI

5. cikk

Az A osztályú tojás jellemzői

(1) Az A osztályú tojás legalább a következő jellemzőkkel rendelkezik:

- héj és kútisabályos, tiszta és sértetlen, kula:
- légkamra: magassága legfeljebb 6 mm, mozdulatlan; „extra” minősítésűként forgalmazni kívánt tojás esetében azonban legfeljebb 4 mm,
- fehérje: tiszta, áttetsző, kocsonyás állagú, mindenféle idegen anyagtól mentes,
- sárgája: lámpázáskor csak árnyék formájában látható, tisztán megkülönböztethető határok nélkül, forgatáskor nem távolodik el észrevehetően a tojás középpontjából, mindenféle idegen anyagtól mentes,

- csírasejt: nem észlelhető fejlettségű,
- szag: mentes minden idegen szagtól.

(2) Az A osztályú tojást nem moshatják le, vagy nem tisztítják más módon az osztályozás előtt vagy után.

Ennek megfelelően, az 1907/90/EGK rendelet 6. cikkének (4) bekezdésével összhangban lemosott tojást nem forgalmazhatják A osztályú tojásként abban az esetben sem, ha az megfelel az A osztályú tojásra vonatkozó követelményeknek; az ilyen tojást a „mosott tojás” jelzéssel kell ellátni.

(3) Az A osztályú tojást nem vehetik alá tartósítási eljárásnak, vagy nem hűthetik olyan üzemben vagy létesítményben, ahol a hőmérsékletet mesterségesen 5 °C alatt tartják. Az olyan tojás azonban, amelyet a szállítás során legfeljebb 24 óráig, vagy kiskereskedelmi üzlethelyiségben vagy annak melléképületeiben 5 °C alatti hőmérsékleten tároltak, nem tekintendő hűtöttnek, feltéve, hogy az ilyen melléképületekben tárolt mennyiség nem haladja meg a szóban forgó kiskereskedelemben a háromnapos helyi forgalomnak megfelelő mennyiséget.

Ennek megfelelően, az 1907/90/EGK rendelet 6. cikkének (5) bekezdésével összhangban hűtött tojást nem forgalmazhatják A osztályú tojásként abban az esetben sem, ha az megfelel az A osztályú tojásra vonatkozó követelményeknek. Az ilyen tojást „hűtött tojás” jelzéssel kell forgalmazni.

6. cikk

A B osztályú tojás

A B osztályú tojás az a tojás, amely nem felel meg az A osztályú tojásra vonatkozó követelményeknek. Azt kizárólag a 89/437/EGK irányelv 6. cikkével összhangban engedélyezett élelmiszer-ipari vállalkozások vagy a nem élelmiszer-ipari vállalkozások részére továbbíthatják.

7. cikk

Az A osztályú tojás osztályozása

(1) Az A osztályú tojást és a „mosott tojás”-t tömeg szerint osztályozzák a következő módon:

- XL – nagyon nagy: 73 g vagy ennél több,
- L – nagy: 63 g-tól 73 g-ig,
- M – közepes: 53 g-tól 63 g-ig,
- S – kicsi: 53 g alatt.

(2) A csomagoláson a tömeg szerinti osztályt az (1) bekezdésben meghatározott megfelelő betűjellel vagy elnevezéssel vagy mindkettő kombinációjával kell feltüntetni, amelyet kiegészíthetnek a megfelelő tömegtartománnyal. Az (1) bekezdésben említett tömegtartományokon belül nem hozhatók létre alosztályok különböző színű csomagolások, emblémák, védjegyek vagy egyéb jelzések használata révén.

(3) Amennyiben az 1907/90/EGK rendelet 13. cikkének (3) bekezdésével összhangban különböző méretű, A osztályú tojásokat csomagolnak ugyanabba a csomagolásba, a tojások nettó össztömegét grammban kell megadni, és a csomagoláson a „különböző méretű tojások” jelzést vagy ezzel azonos elnevezést kell feltüntetni.

(4) Amennyiben A osztályú tojást ilyen megnevezéssel az ipar részére szállítanak, a tömeg szerinti osztályozás nem kötelező, és a szállítás az 1. cikk (4) bekezdése szerinti feltételekkel összhangban történik.

III. FEJEZET

A TOJÁS ÉS A TOJÁS CSOMAGOLÁSÁNAK JELÖLÉSE

1. SZAKASZ

A közösségi piacra vonatkozó szabályok

8. cikk

A jelölésre vonatkozó általános rendelkezések

(1) Az osztályozás és a csomagolás napján az 1907/90/EGK rendelet 7. cikkében, 10. cikkének (1) bekezdésében és 10. cikke (2) bekezdésének c) pontjában előírt jelöléseket kell alkalmazni.

A termelő feltüntetheti azonban a termelő megkülönböztető számának, a tojásrakás dátumának, a tojótyúk takarmányozási módjának és a tojás származási régiójának jelzéseit.

(2) A tojásra bélyegzett és a csomagoláson alkalmazott jelzések az 1907/90/EGK rendelet 7–10. cikkével összhangban jól láthatók és olvashatók.

A bélyegzésre használt terméknek meg kell felelnie az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekben felhasználható színezőanyagokra vonatkozó hatályos rendelkezéseknek.

(3) Az A osztályú tojás és a „mosott tojás” megkülönböztető jelzései a következő elemekből épülnek fel:

a) az A osztályú megkülönböztető jelzés, amely a tömeg szerinti osztálynak az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, legalább 2 mm magas betűből vagy betűkből álló megkülönböztető jelzését körülvevő, legalább 12 mm átmérőjű kör;

b) a termelő megkülönböztető száma, amely a 2002/4/EK irányelvben előírt, legalább 2 mm magas kódokból és betűkből áll;

c) a csomagolóközpont legalább 2 mm magas betűkből és számokból álló száma;

d) a dátumok, amelyeket az I. mellékletben megállapított fogalmakkal összhangban, legalább 2 mm magas betűkkel és számokkal tüntetnek fel, és amelyeket az e rendelet 9. cikkében meghatározott nap és hónap követ.

(4) A B osztály megkülönböztető jelzése a legalább 5 mm magas B betűt körülvevő, legalább 12 mm átmérőjű kör.

Ez a jelzés nem kötelező, amennyiben a tojást közvetlenül az élelmiszeripar részére szállítják, feltéve, hogy ezt a rendeltetési célt egyértelműen jelölik a tojást tartalmazó csomagolásokon.

(5) Amennyiben a tojást a termelő egy másik tagállamban lévő csomagolóközpontba szállítja, arra a termelés helyének elhagyása előtt rá kell bélyegezni a termelő megkülönböztető számát. Azonban ha a termelő és a csomagolóközpont olyan műveletekre szóló kizárólagos szállítási szerződést kötött, amelyekre az adott tagállamban alszerződést kötöttek, és amely megköveteli tőlük a fenti határidők és jelölési előírások betartását, a tagállam, amelynek területén a termelés helye található, a vállalkozók kérelmére és azon tagállam előzetes beleegyezésével, ahol a csomagolóközpont található, kivételt tehet e követelmények teljesítését illetően. Az ilyen esetekben a szállítványhoz mellékelni kell az eredeti szerződésnek a vállalkozók által hitelesített másolatát. A 29. cikk (2) bekezdésének e) pontjában említett felügyeleti hatóságokat tájékoztatni kell a kivétel megadásáról.

9. cikk

A minőségmegőrzési idő jelzése

(1) Az 1907/90/EGK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett minőségmegőrzési időt a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban a csomagoláskor kell feltüntetni, és annak tartalmaznia kell az I. melléklet 1. pontjában meghatározott egy vagy több fogalmat.

E célból, a dátumot a 2000/13/EK irányelv 9. cikkének (4) bekezdésével összhangban kell feltüntetni a következő sorrendben és a következő szabályoknak megfelelően:

a) a nap, számokban kifejezve 1-től 31-ig;

b) a hónap, számokban kifejezve 1-től 12-ig, vagy az ábécé legfeljebb négy betűjével jelölve.

(2) A minőségmegőrzési idő az a dátum, ameddig az A osztályú tojás vagy a mosott tojás megfelelő tárolás esetén megtartja az 5. cikk (1) bekezdésében leírt jellemzőit. A minőségmegőrzési időt a tojásrakást követő legfeljebb 28 napban kell meghatározni. Amennyiben az 1. cikk (4) bekezdésének c) pontjával összhangban a tojásrakás időszakát tüntetik fel, a minőségmegőrzési időt a szóban forgó időszak első napjától számítva kell meghatározni.

⁽¹⁾ HL L 109., 2000.5.6., 29. o.

(3) A gyűjtőcsomagolások és a fogyasztói csomagolások esetében, akkor is, ha azokat gyűjtőcsomagolás tartalmazza, a külső felületen jól láthatóan és olvashatóan jelezni kell a fogyasztók számára, hogy a tojást a vásárlást követően ajánlott hűtve tárolni.

(4) A tojás ömlesztett értékesítése esetén a (2) bekezdésben említett jelzéssel egyenértékű jelzést kell alkalmazni oly módon, hogy az jól látható és egyértelmű legyen a fogyasztó számára.

10. cikk

A csomagolás idejének jelzése

Az 1907/90/EGK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének f) pontjában említett csomagolási idő jelzése magában foglal az e rendelet I. mellékletének 2. pontjában meghatározott egy vagy több kifejezést, amelyet az e rendelet 9. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett két szám- vagy betűcsoport követ.

11. cikk

Az ajánlott értékesítési idő

(1) A minőségmegőrzési időn és/vagy a csomagolás idején kívül, az ajánlott értékesítési időt a vállalkozó a csomagoláskor feltüntetheti a tojáson vagy az azt tartalmazó csomagoláson, vagy mindkettőn.

(2) Az ajánlott értékesítési idő nem haladhatja meg a 94/371/EK tanácsi határozat⁽¹⁾ 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban a tojásrakást követő legfeljebb 21 napos határidőt.

A Franciaország tengerentúli megyéibe szállított és ott az 1907/90/EGK rendelet 6. cikkének (5) bekezdésével összhangban kiskereskedelmi forgalmazásra szánt hűtött tojás esetében azonban az ajánlott értékesítési idő 40 napig terjedhet.

(3) Amennyiben a tojásrakás időszakát az 1. cikk (4) bekezdésének c) pontjával összhangban feltüntetik, az ajánlott értékesítési időt az említett időszak első napjától számítva kell meghatározni.

(4) Az ebben a cikkben említett dátumoknak a tojáson és a csomagoláson való jelölése tekintetében az I. mellékletben meghatározott egy vagy több fogalmat kell alkalmazni.

(5) Az ebben a cikkben említett dátumokat a 9. cikk (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban kell feltüntetni.

12. cikk

A tojásrakás dátumának jelzése

(1) A tojásrakás dátumát a vállalkozó a csomagoláskor feltüntetheti a csomagolásokon. Ebben az esetben a tojásrakás dátumát a csomagolásban elhelyezett tojáson is fel kell tüntetni.

Amennyiben a tojásrakás dátumát feltüntetik, az e cikk (2), (3) és (4) bekezdésében megállapított szabályokat kell alkalmazni.

(2) Amennyiben a tojást tartókban szállítják a csomagolóközpontba, a tartóban található valamennyi tojást, amelyen a tojásrakás dátumát fel kívánják tüntetni, megszakítás nélkül kell osztályozni és csomagolni. A tojásra a tojásrakás dátumát az osztályozás során vagy közvetlen azt követően kell rábélyegezni.

(3) Amennyiben a csomagolóközpontot az azonos helyszínen lévő saját termelési egysége látja el olyan tojással, amelyet nem helyeznek tartókba, a tojást:

- le kell bélyegezni a tojásrakás dátumával a tojásrakás napján; a munkaszüneti napon rakott tojást azonban bélyegezhetik az azt követő első munkanapon, az aznap rakott tojással együtt, az első munkaszüneti nap dátumával,
- a 2. cikkel összhangban osztályozni és csomagolni kell, vagy
- másik csomagolóközpontba vagy az élelmiszeripar részére kell szállítani a tojásrakás napján vagy, amennyiben a tojásrakás napja munkaszüneti nap, az azt követő első munkanapon.

(4) Amennyiben a csomagolóközpontba külső termelők is szállítanak tojást, amelyen nem kívánják feltüntetni a tojásrakás dátumát, az ilyen tojást elkülönítve kell tárolni és kezelni.

13. cikk

A baromfitartási módszerek jelzése

(1) Amennyiben a tojáson és a tojás csomagolásán fel kívánják tüntetni:

- az 1907/90/EGK rendelet 7. cikkében és 10. cikkének (1) bekezdésében említett baromfitartási módszert, kizárólag a II. mellékletben meghatározott fogalmak alkalmazhatók, és kizárólag abban az esetben, ha a III. mellékletben megállapított, vonatkozó feltételek teljesülnek,
- a 2092/91/EGK rendeletben előírt ökológiai baromfitartási módszert, kizárólag a 2002/4/EK irányelv mellékletének 2.1. pontjában szereplő kódot, valamint a 2092/91/EGK rendelet 2. cikkében meghatározott fogalmakat lehet alkalmazni.

A II. mellékletben meghatározott fogalmak kiegészíthetők az adott állattartási módszer sajátos jellemzőire vonatkozó jelzésekkel.

A tojáson a termelő megkülönböztető száma kiegészülhet e fogalmakkal.

⁽¹⁾ HL L 168., 1994.7.2., 34. o.

(2) A tojás ömlesztett értékesítése és az előre csomagolt tojás esetében a termelő megkülönböztető számának a jelentését a tartón vagy egy külön megjegyzésben közölhetik.

(3) A 89/437/EGK irányelvvel összhangban engedélyezett élelmiszer-ipari vállalkozások részére szánt tojást tartalmazó csomagolásokat feltüntethetik a II. mellékletben meghatározott jelzéseket, feltéve, hogy a tojást olyan baromfitartó létesítményekben termelték, amelyek megfelelnek a III. mellékletben megállapított, vonatkozó követelményeknek.

(4) Az (1) bekezdést a III. mellékletben megállapított minimumkövetelményeken túlmutató nemzeti technikai intézkedések sérelme nélkül kell alkalmazni, amelyek kizárólag az érintett tagállam termelőire alkalmazandók, feltéve, hogy azok összeegyeztethetők a közösségi joggal, és megfelelnek a tojásra vonatkozó közös forgalmazási előírásoknak.

14. cikk

A tojótyúk takarmányozási módjának jelzése

(1) Amennyiben az A osztályú tojáson és a „mosott tojás”-on, valamint azok csomagolásán feltüntetik a tojótyúk takarmányozási módját, a IV. mellékletben megállapított minimumkövetelményeket kell alkalmazni.

(2) A tojótyúk takarmányozási módjának jelzésével ellátott tojást vagy fogyasztói csomagolásokat tartalmazó gyűjtőcsomagolásokon ugyanazokat a jelzéseket kell feltüntetni. A tojás ömlesztett értékesítése esetén a jelzések csak abban az esetben alkalmazhatók, ha minden egyes tojást ennek megfelelően megjelölnék.

(3) A (2) bekezdést a IV. mellékletben megállapított minimumkövetelményeken túlmutató nemzeti technikai intézkedések sérelme nélkül kell alkalmazni, amelyek kizárólag az érintett tagállam termelőire alkalmazandók, feltéve, hogy azok összeegyeztethetők a közösségi joggal, és megfelelnek a tojásra vonatkozó közös forgalmazási előírásoknak.

15. cikk

A tojás származásának jelzése

(1) Az A osztályú tojás és a „mosott tojás” csomagolásain feltüntethetik a tojás származását vagy a következő szavakat: „a tojás származása: lásd a tojáson lévő kódot”.

(2) Az A osztályú tojás, a mosott tojás, vagy az 1907/90/EGK rendelet 10. cikkének (3) bekezdésével összhangban az ilyen tojást tartalmazó fogyasztói csomagolások származásának feltüntetése céljából, olyan fogalmak és emblémák alkalmazhatók, amelyek azon tagállamra vagy a tagállam illetékes hatósága által meghatározott azon közigazgatási vagy egyéb régióra utalnak, ahol a tojást termelik.

A tojás ömlesztett értékesítése esetén a tojás származásának e jelzései csak abban az esetben alkalmazhatók, ha minden egyes tojáson feltüntetik a megfelelő fogalmakat vagy emblémákat.

(3) A (2) bekezdésben említett fogalmakkal vagy emblémákkal ellátott tojást vagy fogyasztói csomagolásokat tartalmazó gyűjtőcsomagolásokon ugyanazokat a fogalmakat vagy emblémákat kell feltüntetni.

2. SZAKASZ

Az importált tojás jelölése

16. cikk

Az importált tojás jelzései

(1) A Litvániából, Magyarországból, a Cseh Köztársaságból és Norvégiából behozott A osztályú tojásra a 8. cikkben meghatározott feltételek szerint a származási országban kell rábélyekezni a termelő megkülönböztető számát.

(2) Az (1) bekezdésben említett országoktól eltérő harmadik országokból behozott tojásra a származási országban tisztán és olvashatóan kell rábélyekezni a származási ország ISO-kódját, amelyet a következő szavak előznek meg: „nem EK-előírás szerinti”.

(3) A harmadik országokból behozott A osztályú tojás csomagolásának meg kell felelnie az 1907/90/EGK rendelet 15. cikkében megállapított követelményeknek.

A minőségmegőrzési időnek és az 1907/90/EGK rendelet 15. cikkében említett csomagolási időt feltüntető jelzésnek tartalmaznia kell az e rendelet I. mellékletének 2. pontjában meghatározott egy vagy több fogalmat, amelyet a 9. cikk (1) bekezdésének második albekezdésében említett két szám- vagy betűcsoport követ.

(4) A baromfitartási módszert a Litvániából, Magyarországból, a Cseh Köztársaságból és Norvégiából behozott A osztályú tojás csomagolásán a tagállamok tekintetében az e rendelet 13. cikkében megállapított feltételek szerint kell feltüntetni.

Az első albekezdésben említett országoktól eltérő harmadik országokból behozott A osztályú tojás csomagolásán a baromfitartási módszert a „baromfitartási módszer nem meghatározott” szavakkal kell feltüntetni.

(5) A szalagok és címkék csomagoláshoz való rögzítését és a tojás újraosztályozását és újracsomagolását a tagállamok tekintetében az e rendelet IV. fejezetében megállapított feltételekkel megegyezően kell elvégezni.

IV. FEJEZET

SZALAGOK ÉS A TOJÁS ÚJRAOSZTÁLYOZÁSA ÉS ÚJRA-C SOMAGOLÁSA

17. cikk

Az A osztályú tojás szalaga és címkéje

(1) Az A osztályú tojás és a mosott tojás tekintetében az 1907/90/EGK rendelet 11. cikkében előírt szalagok és címkék fehérek, és ezekre a szalagokra és címkékre a jelzéseket fekete színnel kell nyomtatni az 1907/90/EGK rendelet 10. és 15. cikkével összhangban.

(2) A szállítmányonként 3 600 tojásnál és vásárlónként 360 tojásnál kisebb napi mennyiség esetén az 1907/90/EGK rendelet 11. cikkének (2) bekezdésében említett eltérést kell alkalmazni. A kísérő dokumentumokon fel kell tüntetni a csomagolóközpont nevét, címét és számát, a tojás darabszámát, a minőség és a tömeg szerinti osztályt, a minőségmegőrzési időt, valamint a baromfitartási módszert.

18. cikk

Az élelmiszer-ipari felhasználásra szánt tojás szalagja és címkéje

(1) A következő tojásokat olyan sárga szalaggal vagy címkével ellátott csomagolásban kell forgalmazni, amely a csomagolás felbontása után már nem használható fel:

- a) az 1907/90/EGK rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett tojás, amely nem tartozik az A. vagy B osztályba;
- b) az az A osztályú tojás, amely már nem felel meg az osztályának megfelelő jellemzőknek, de nem osztályozták újra;
- c) a B osztályú tojás.

(2) Az (1) bekezdésben említett szalagokon és címkéken tisztán és olvashatóan fel kell tüntetni a következő adatokat:

- a) annak a vállalkozásnak a neve vagy cégneve és címe, amely a tojást szállította;
- b) a csomagolt tojás darabszáma vagy nettó tömege;
- c) az „ÉLELMISZER-IPARI FELHASZNÁLÁSRA SZÁNT TOJÁS” jelzés, 2 cm magas betűkkel, a Közösség egy vagy több nyelvén.

19. cikk

Az ipari tojás szalagja és címkéje

(1) Az 1907/90/EGK rendelet 1. cikkének (2) bekezdése szerinti ipari tojást piros szalaggal vagy címkével ellátott csomagolásban kell forgalmazni.

(2) Az (1) bekezdésben említett szalagokon és címkéken fel kell tüntetni a következő adatokat:

- a) azon vállalkozás neve vagy cégneve és címe, amely részére a tojást szállítják;
- b) azon vállalkozás neve vagy cégneve és címe, amely a tojást szállította;
- c) az „IPARI TOJÁS” jelzés 2 cm magas, fekete nagybetűkkel, valamint az „emberi fogyasztásra alkalmatlan” jelzés legalább 0,8 cm magas, fekete betűkkel, a Közösség egy vagy több nyelvén.

20. cikk

Az „extra” jelzésű tojás

(1) Az 1907/90/EGK rendelet 12. cikkében említett szalagokat és címkéket oly módon kell nyomtatni vagy rögzíteni, hogy a szalag vagy a címke elhelyezéséből adódóan semmilyen információt ne takarjon a csomagoláson.

Az „extra” elnevezést a szalagra vagy címkére legalább 1 cm magas, dőlt betűkkel kell nyomtatni, amelyet „a következő időpontig” szavak, valamint az e rendelet 9. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett, a csomagolást követő hetedik napot vagy a tojásrakást követő kilencedik napot jelölő két számcsoport követ.

Amennyiben a csomagolás idejét feltüntetik a csomagoláson, a második albekezdésben említett jelzés helyettesíthető az „extra a csomagolást követő hetedik napig” szavakkal.

Amennyiben a tojásrakás dátumát feltüntetik a csomagoláson, a fent említett jelzés helyettesíthető az „extra a tojásrakást követő kilencedik napig” szavakkal.

Az „extra” elnevezést a „friss” szó követheti.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben említett szalag vagy címke nem távolítható el a csomagolásról, az árut legkésőbb a csomagolást követő hetedik napon vagy a tojásrakást követő kilencedik napon el kell távolítani az eladótérből, és a tojást újra kell csomagolni.

(3) Az „extra” jelzéssel ellátott fogyasztói csomagolásokat tartalmazó gyűjtőcsomagolásokon az „EXTRA» FOGYASZTÓI CSOMAGOLÁSOKAT TARTALMAZÓ CSOMAGOLÁS” jelzést 2 cm magas nagybetűkkel kell feltüntetni a Közösség egy vagy több nyelvén.

21. cikk

Újracsomagolás

(1) Az 1907/90/EGK rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében előírt eset kivételével, a csomagolt A osztályú és mosott tojást kizárólag a csomagolóközpontok csomagolhatják újra más gyűjtő- vagy fogyasztói csomagolásokba. Minden csomagolás kizárólag egy tétel tojásait tartalmazza.

(2) A gyűjtőcsomagolások szalagján vagy címkéjén jól látható és olvasható módon, fekete betűkkel fel kell tüntetni legalább a következő adatokat:

- a) azon vállalkozás neve vagy cégneve és címe, amely a tojást újracsomagolta vagy újracsomagoltatta;
- b) azon csomagolóközpont megkülönböztető száma, amely a tojást újracsomagolta;
- c) azon csomagolóközpont megkülönböztető száma, amely a tojást először csomagolta vagy, az importált tojás esetében, a származási ország;
- d) a minőség és a tömeg szerinti osztály;

- e) a csomagolt tojás darabszáma;
- f) az eredeti minőségmegőrzési idő és alatta az „újracsomagolt tojás” szavak;
- g) a baromfitartás típusa;
- h) a Franciaország tengerentúli megyéibe szállítandó hűtött tojás esetében a hűtésre való utalás, a latin ábécé betűivel tisztán feltüntetve.

(3) Az újracsomagolt tojást tartalmazó fogyasztói csomagolásokon, jól látható és olvasható betűkkel, csak a (2) bekezdésben előírt adatokat kell feltüntetni. Ezenkívül a fogyasztói csomagolásokon feltüntethetik azon vállalkozás védjegyét, amely a tojást újracsomagolta vagy újracsomagoltatta. Az „extra” szó nem használható.

- (4) A 2. cikket és a 8. cikk (1) bekezdését alkalmazni kell.

22. cikk

Újraosztályozás

- (1) Az a tojás, amelyet az 1907/90/EGK rendelet 8. cikkének (2) bekezdésével összhangban újraosztályoztak, forgalmazható azokban a csomagolásokban, amelyekben az újraosztályozást megelőzően elhelyezték. Amennyiben a tojást újracsomagolják, minden csomagolás kizárólag egy tétel tojásait tartalmazhatja.
- (2) A gyűjtőcsomagolások sárga vagy piros szalagján vagy címkéjén tisztán és olvasható módon, fekete betűkkel legalább a 18. és 19. cikkben előírt adatokat fel kell tüntetni azon vállalkozás nevével vagy cégnevével és címével együtt, amely a tojást újraosztályozta vagy újraosztályoztatta.
- (3) Az újraosztályozott tojást tartalmazó fogyasztói csomagolásokon a már nem érvényes jelzéseket le kell takarni. Ezenkívül a fogyasztói csomagoláson feltüntethetik azon vállalkozás védjegyét, amely a tojást újraosztályozta vagy újraosztályoztatta.

23. cikk

A csomagolás újrafelhasználása az újraosztályozás során

- (1) Amennyiben az újraosztályozás és az újracsomagolás során az eredeti csomagolást felhasználják, azt a 36. cikk (2) bekezdése értelmében újrafelhasználnak kell tekinteni.
- (2) A 36. cikk (2) bekezdésével összhangban újrafelhasznált gyűjtőcsomagolások szalagjának és címkéjének jelzéseit az új szalaggal vagy címkével teljesen le kell fedni, vagy egyéb módon kell olvashatatlanná tenni.
- (3) A gyűjtőcsomagolásokon feltüntethetik az azokat rögzítő szalagokon vagy címkéken található egy vagy több jelzést. Továbbá a gyűjtőcsomagolásokon feltüntethetik azon vállalkozás védjegyét, amely a tojást újracsomagolta vagy újracsomagoltatta.

V. FEJEZET

A LÉTESÍTMÉNYEK ELLENŐRZÉSE

24. cikk

A létesítmények ellenőrzése

(1) A termelőket, csomagolóközpontokat, begyűjtőket, nagykereskedőket és, amennyiben a 14. cikk alkalmazandó, a tojótyúk takarmányának gyártóit és beszállítóit évente legalább egyszer ellenőrzik annak biztosítása érdekében, hogy azok megfeleljenek az előírásoknak.

(2) A 12. cikknek megfelelően jelöléseket végző termelési egységeket és csomagolóközpontokat kéthavonta legalább egyszer ellenőrzik.

(3) A 12., 14. és 15. cikkben említett tojásrakás dátumára, a tojótyúk takarmányozási módjára és a származási régióra vonatkozó jelzések ellenőrzése átruházható a tagállamok által kijelölt olyan szervekre, amelyek szavatolják az érintett termelőkkel szembeni szükséges függetlenségüket, és amelyek megfelelnek az EN/45011 európai szabványban meghatározott jelenlegi követelményeknek.

E szerveket az érintett tagállam illetékes hatóságai hatalmazzák fel és felügyelik.

Az e szervek által végzett ellenőrzés költségeit a fent említett jelzéseket alkalmazó gazdasági szereplő viseli.

VI. FEJEZET

NYILVÁNTARTÁS

25. cikk

A termelő által vezetett nyilvántartás

- (1) A termelő nyilvántartást vezet a következőkről:
- a) a baromfitartási módszerre vonatkozó adatok, minden egyes alkalmazott baromfitartási módszer tekintetében a következőket meghatározva:
- a tojótyúk elhelyezésének ideje, életkora az elhelyezéskor és száma,
 - az eltávolítás ideje, az eltávolított tyúk száma,
 - a napi tojástermelés,
 - az 1907/90/EGK rendelet 2. cikkének (3) bekezdésével összhangban a naponta eladott vagy a naponta egyéb módon leszállított tojás darabszáma vagy tömege, és az utóbbi esetben:
 - a felvásárlók neve és címe, valamint a létesítmény száma;

b) a tojtyúkok takarmányozási módjára vonatkozó adatok, abban az esetben, ha az A osztályú tojás és csomagolásán feltüntetik ezt a jelzést, a következőket meghatározva:

- a beszállított és/vagy a helyszínen összeállított takarmány mennyisége és típusa,
- a szállítás dátuma,
- a gyártó vagy a beszállító neve,
- a tojtyúkok száma és életkora, valamint a termelt és leszállított tojás darabszáma,
- az elszállítás dátuma,
- a felvásárlók neve és címe, valamint a létesítmény száma.

(2) Amennyiben a tojásrakás dátumát feltüntetik, az (1) bekezdés a) pontjában említett adatokat külön kell nyilvántartásba venni.

(3) Amennyiben egy létesítményben több különböző baromfitartási módszert alkalmaznak, az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett adatokat tyűkketrecekre kell lebontani a 2002/4/EK irányelvvel összhangban.

(3) (4) A termelők a tevékenységük beszüntetését vagy az állomány megsemmisülését követő legalább hat hónapig megőrzik az (1) bekezdés a) és b) pontjában felsorolt adatokat.

26. cikk

A csomagolóközpont által vezetett nyilvántartás

(1) A csomagolóközpont a baromfitartás módszere szerint és naponként nyilvántartást vezet a következőkről:

- a) a beérkezett tojás mennyisége a termelőkre lebontva, a termelő nevének, címének és megkülönböztető számának, valamint a tojásrakás dátumának vagy időszakának megjelölésével;
- b) a más csomagolóközpontokba szállított osztályozatlan tojás mennyisége, beleértve az adott központ megkülönböztető számát és a tojásrakás dátumát vagy időszakát;
- c) az ilyen tojás minőség és tömeg szerinti osztálya;
- d) a más csomagolóközpontokból érkezett osztályozott tojás mennyisége, beleértve az adott központ megkülönböztető számát, a minőségmegőrzési időt és az eladó azonosságának meghatározását;
- e) a leszállított tojás darabszáma és/vagy tömege a tömeg szerinti osztály, a csomagolás ideje, a fogyaszthatósági időtartam lejárata és a felvásárló szerint, az utóbbi nevével és címével.

(2) A csomagolóközpontok hetente frissítik a tényleges készletről vezetett nyilvántartásukat.

(2) Amennyiben az A osztályú tojás, a mosott tojás és a csomagoláson feltüntetik a tojtyúkok takarmányozási módját, a tojásrakás dátumát és/vagy a származási régiót, az ilyen jelzéseket alkalmazó csomagolóközpontok az (1) bekezdés első albekezdésével összhangban külön nyilvántartást vezetnek.

(3) Az eladásról és szállításról vezetett nyilvántartás helyett azonban dokumentálhatják az (1) bekezdés első albekezdésében említett adatokat tartalmazó számlákat és szállítóleveleket. Az ilyen nyilvántartást és dokumentációt legalább hat hónapig meg kell őrizni.

27. cikk

Egyéb vállalkozók által vezetett nyilvántartás

(1) A 13., 14. és 15. cikkben említett tojások tekintetében a begyűjtők és nagykereskedők a vételről és eladásról, valamint a tényleges készletről vezetett nyilvántartást legalább hat hónapig megőrzik.

A begyűjtőnek e tojásokra vonatkozóan a következő adatokat kell bemutatnia:

- a) a begyűjtés dátuma és mennyisége;
- b) a termelő neve, címe és megkülönböztető száma;
- c) az adott csomagolóüzemekbe szállított mennyiség és a szállítás dátuma.

A nagykereskedőnek (beleértve azt a kereskedőt, aki ténylegesen nem kezeli a tojást) e tojásokra vonatkozóan a következő adatokat kell bemutatnia:

- a) mind a vétel, mind az eladás dátuma és mennyisége;
- b) a beszállító/felvásárló neve és címe.

Ezenkívül azok a nagykereskedők, akik e tojásokat ténylegesen kezelik, heti nyilvántartást vezetnek a tényleges készletről.

A vételről és eladásról vezetett meghatározott nyilvántartás helyett a begyűjtők és nagykereskedők dokumentálhatják a 13., 14. és 15. cikkben említett adatokat tartalmazó számlákat és szállítóleveleket.

(2) A takarmányok gyártói és beszállítói nyilvántartást vezetnek a 25. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett termelőknek továbbított szállítmányaikról, amelyben feltüntetik a szállított takarmány összetételét.

Ezeket a nyilvántartásokat az elszállítást követő legalább hat hónapig megőrzik.

(3) A 25. és 26., valamint az ebben a cikkben említett valamennyi nyilvántartást és dokumentációt az illetékes hatóságok első kérésére rendelkezésre kell bocsátani.

VII. FEJEZET

AZ INFORMÁCIÓK TITKOSSÁGA ÉS JELENTÉSTÉTEL

28. cikk

Titkosság

(1) A tagállamok meghozzák azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy biztosítsák a 12., 13., 14. és 15. cikk alapján szolgáltatott információk bizalmas kezelését a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁽¹⁾ összhangban, amennyiben azok természetes személyeket érintenek.

(2) A nyilvántartásba, könyvvitelbe vagy egyéb feljegyzésekbe bejegyzett adatokat kizárólag e rendelet alkalmazása céljából lehet felhasználni.

29. cikk

Jelentéstétel, konzultáció és információcsere

(1) Minden év április 1-jéig valamennyi tagállam elektronikus eszköz útján értesíti a Bizottságot a mezőgazdasági üzemből található tojtyúk számának átlagáról⁽²⁾, baromfitartási módszerként.

(2) 2004. július 1-jéig valamennyi tagállam elektronikus eszköz útján tájékoztatja a Bizottságot azokról az intézkedésekről, amelyeket e rendelet végrehajtása céljából hozott, különös tekintettel a következőkre:

- a) a 2002/4/EK irányelvvel összhangban bejegyzett termelési helyek jegyzéke, amelyben feltüntetik valamennyi üzem nevét, címét és megkülönböztető számát;
- b) az 1907/90/EGK rendelet 5. cikkével és az e rendelet 4. cikkének (2) és (3) bekezdésével összhangban engedéllyel rendelkező csomagolóközpontok jegyzéke, amelyben feltüntetik valamennyi központ nevét, címét és megkülönböztető számát;
- c) az e rendelet 12., 13., 14., 15. és 16. cikkének végrehajtása céljából alkalmazott ellenőrzési módszerek;
- d) az e rendelet 13. cikke (4) bekezdésének és 14. cikke (3) bekezdésének végrehajtása céljából alkalmazott nemzeti technikai intézkedések;
- e) az e rendeletben előírt ellenőrzések elvégzéséért felelős illetékes hatóságok jegyzéke, nevükkel, címükkel és egyéb vonatkozó adatokkal együtt;
- f) az e rendeletben előírt információcseréért felelős illetékes hatóságok neve, címe és vonatkozó adatai.

(3) A Bizottság összegyűjti az (1) és (2) bekezdésben említett információkat és azokat 2005. július 1-jétől a tagállamok rendelkezésére bocsátja. Ezen időpontig a tagállamok továbbítják saját adataikat a többi tagállam részére.

A (2) bekezdésben említett jegyzékekben, ellenőrzési módszerekben vagy nemzeti technikai intézkedésekben történő változásokról elektronikus eszköz útján értesíteni kell a Bizottságot minden egyes naptári év elején.

⁽¹⁾ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.

⁽²⁾ Az üzemből található tojtyúk számának átlaga = (az ültetett tyúk szama szorozva a rakás heteinek számával) : 52.

(4) A tagállamokban elvégzett ellenőrzéseket rendszeresen megvitatják a 2771/75/EGK tanácsi rendelet⁽³⁾ 18. cikkében megállapított eljárással összhangban.

(5) A tagállamok a Bizottság kérésére bármikor rendelkezésre bocsátják az e cikk (2) bekezdésének d) pontjában említett intézkedések közösségi joggal való összeegyeztethetőségének és a tojásra vonatkozó közös forgalmazási előírásoknak való megfelelésének értékeléséhez szükséges minden információt.

30. cikk

Értesítés az újraosztályozásról hozott határozatokról

Valamennyi tagállam, amelynek területén egy másik tagállamból származó tétel tojásait újraosztályozzák, biztosítja, hogy az újraosztályozásról hozott határozatról három munkanapon belül tájékoztatja az adott tagállamnak a 29. cikk (2) bekezdésének f) pontjában említett illetékes hatóságát.

VIII. FEJEZET

A TOJÁS ELLENŐRZÉSE

31. cikk

Mintavételen alapuló ellenőrzések

(1) Az 1907/90/EGK rendelet 19. cikkének (2) bekezdését kizárólag abban az esetben kell alkalmazni, ha az ellenőrzést az e cikk (2)–(5) bekezdésével összhangban végezték el.

(2) Amennyiben a tojást fogyasztói csomagolásokat nem tartalmazó gyűjtőcsomagolásban helyezték el, a mintavétel során a tojásoknak legalább a következő mennyiségét kell ellenőrizni:

A tételben lévő tojások száma	Az ellenőrizendő tojások száma	
	%/tétel	A tojások száma legalább:
legfeljebb 180	100	–
181-től 1 800-ig	15	180
1 801-től 3 600-ig	10	270
3 601-től 10 800-ig	5	360
10 801-től 18 000-ig	4	540
18 001-től 36 000-ig	3	720
36 001-től 360 000-ig	1,5	1 080
több mint 360 000	0,5	5 400

⁽³⁾ HL L 282., 1975.11.1., 49. o.

(3) Amennyiben a tojást fogyasztói csomagolásokban helyezték el, függetlenül attól, hogy ezek gyűjtőcsomagolásban vannak-e vagy sem, a mintavétel során a tojásoknak és a fogyasztói csomagolásoknak legalább a következő mennyiségét kell ellenőrizni:

A tételben lévő tojások száma	Az ellenőrzött fogyasztói csomagolások százalékban kifejezve	Az ellenőrizendő tojások száma ellenőrzött csomagolásonként (%)
legfeljebb 180	100	100
181-től 1 800-ig	15	100
1 801-től 3 600-ig	10	100
3 601-től 10 800-ig	5	100
10 801-től 18 000-ig	4	100
18 001-től 36 000-ig	3	100
36 001-től 360 000-ig	1,5	100
több mint 360 000	0,5	100

(4) A legfeljebb 18 000 tojást tartalmazó tételek esetében az ellenőrizendő tojásokat a gyűjtőcsomagolások legalább 20 %-ából kell kiválasztani.

A több mint 18 000 tojást tartalmazó tételek esetében az ellenőrizendő tojásokat a gyűjtőcsomagolások legalább 10 %-ából és legalább tíz gyűjtőcsomagolásból kell kiválasztani.

(5) A kiskereskedelemben eladásra kínált csomagolatlan tojás esetében legfeljebb 180 tojás esetén a tétel 100 %-át, az ennél nagyobb mennyiségek esetén a tétel 15 %-át, de legalább 180 tojást kell a mintavétel során ellenőrizni.

32. cikk

Az ellenőrző szalag

(1) Az ellenőrzést és az 1907/90/EGK rendeletnek való megfelelés céljából a tétel bármely szükséges kiigazítását követően, a tétel tulajdonosának kérésére az ellenőr a csomagoláshoz hivatalos pecséttel ellátott és a következő adatokat tartalmazó szalagot rögzíthet:

a) „Ellenőrizve: [hely], [dátum];”

b) az ellenőr azonosítója.

(2) Az ellenőrző szalag fehér színű, amelyre piros színnel kell nyomtatni. Amennyiben a csomagolást az ellenőrzést megelőzően lezárták, azt az ellenőrző szalag segítségével kell ismét lezárni, amelyet adott esetben az eredeti szalagra vagy címkére helyezhetnek.

(3) Az „extra” jelzésű fogyasztói csomagolások ellenőrzését követően az ellenőrző szalagon fel kell tüntetni az (1) bekezdésben említett adatokat és az „extra” szót 1 cm magas, dőlt betűkkel.

33. cikk

A hibás minőségre megengedett tűréshatár

(1) Az A osztályú tojás és a mosott tojás tételeinek ellenőrzése során a következő tűréshatárok engedélyezettek:

a) a csomagolóközpontban közvetlenül az elszállítást megelőzően: a tojások 5 %-a lehet hibás;

b) a forgalmazás többi szakaszában: a tojások 7 %-a lehet hibás.

Azonban az „extra” minősítésűként forgalmazott tojás ellenőrzésekor a légkamra magassága tekintetében sem a csomagolás során, sem a behozatalkor nem engedélyezett tűréshatár alkalmazása.

(2) Amennyiben az ellenőrzött tétel kevesebb mint 180 tojást tartalmaz, az (1) bekezdésben említett százaléktételeket meg kell kétszerezni.

34. cikk

A tojás tömegére megengedett tűréshatár

Az 1907/90/EGK rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében előírt eset kivételével, az A osztályú tojás és a mosott tojás tételeinek ellenőrzése során az egyes tojások tömegére vonatkozóan tűréshatár alkalmazása engedélyezett. Az ilyen tételek a csomagoláson feltüntetett tömeg szerinti osztállyal határos osztályba tartozó tojások legfeljebb 10 %-át és a következő, alacsonyabb tömeg szerinti osztályba tartozó tojásoknak legfeljebb csak az 5 %-át tartalmazhatják.

Amennyiben az ellenőrzött tétel kevesebb mint 180 tojást tartalmaz, a fenti százaléktételeket meg kell kétszerezni.

IX. FEJEZET

ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. SZAKASZ

A tojás csomagolására és tárolására vonatkozó általános rendelkezések

35. cikk

A tojás minimum nettó tömege gyűjtőcsomagolásonként

Az A osztályú tojás és a mosott tojás tömeg szerinti osztályaira a következő minimum nettó tömegek vonatkoznak:

- XL – nagyon nagy: 7,3 kg/100 tojás,
- L – nagy: 6,4 kg/100 tojás,
- M – közepes: 5,4 kg/100 tojás,
- S – kicsi: 4,5 kg/100 tojás.

36. cikk

A csomagolás minősége

(1) A csomagolások, beleértve a belső csomagolóanyagokat, ütésállók, szárazak, tiszták és jó állapotban lévők, valamint olyan anyagból készülnek, amely megóvjaa a tojást az idegen szagoktól és a minőségromlás kockázatától.

(2) A tojás szállítására és elküldésére használt gyűjtőcsomagolások, beleértve a belső csomagolóanyagokat, csak abban az esetben használhatók fel újra, ha megtartották eredeti állapotukat, és megfelelnek az (1) bekezdés műszaki és higiéniai követelményeinek. Az újr felhasznált gyűjtőcsomagolásokon nem tüntethetnek fel olyan korábbi jelzéseket, amelyek valószínűleg zavart keltenek.

(3) A fogyasztói csomagolások nem használhatók fel újra.

37. cikk

Tárolási és szállítási feltételek

(1) A termelő üzemében történő tárolás során, illetve a termelőtől a begyűjtő részére vagy a csomagolóközpontba történő szállítás során a tojást olyan hőmérsékleten kell tartani, amely leginkább biztosítja minősége optimális megőrzését.

(2) A tojást tiszta, száraz, idegen szagoktól mentes helyen kell tárolni.

(3) A szállítás és tárolás során a tojást tiszta és száraz, idegen szagoktól mentes helyen kell tárolni, valamint hatékonyan meg kell óvni a rázkódásoktól és a fénytől, illetve a hőmérséklet szélsőséges ingadozásainak hatásaitól.

2. SZAKASZ

Hatályon kívül helyezés és záró rendelkezés

38. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az 1274/91/EGK rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre való hivatkozásokat az e rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni, és az V. mellékletben meghatározott megfelelési táblázattal összhangban kell olvasni.

39. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

(1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

(2) Ezt a rendeletet 2004. január 1-jétől kell alkalmazni. A 4. cikk (2) bekezdését azonban – a csatlakozási szerződés megerősítésére is figyelemmel – a CZ, EE, CY, LV, LT, HU, MT, PL, SI és SK betűjelek tekintetében 2004. május 1-jétől kell alkalmazni.

(3) A 2003. december 31. előtt engedélyezett csomagolóközpontok megkülönböztető számai azonban 2004. december 31-ig továbbra is érvényesek.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 23-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

1. Minőségmegőrzési idő:

a tojáson	a csomagoláson
cons. pref. Mindst holdbar til vagy M.H. Mind. Haltbar vagy M.H.D. Ανάλωση πριν από Best before vagy B.B. ⁽¹⁾ à cons. de préf. av. vagy DCR ⁽¹⁾ entro Tenm. houdb. tot vagy THT ⁽¹⁾ Cons. pref parasta ennen bäst före	Consumase preferentemente antes del ... Mindst holdbar til ... Mindstens haltbar bis ... Ανάλωση κατά προτίμηση πριν από ... Best before ... À consommer de préférence avant le ... da consumarsi preferibilmente entro ... Tenminste houdbaar tot ... A consumir de preferència antes de ... parasta ennen ... Bäst före ...
⁽¹⁾ A rövidítés használata esetén a rövidítés jelentését egyértelműen fel kell tüntetni a csomagoláson.	

2. Csomagolás ideje:

a tojáson	a csomagoláson
emb. Pakket Verp. Συσκευασία Packed vagy pkd Emb. le Imb. Verp. Emb. Pakattu förp. Den	Embalado el: ... Pakket den: ... Verpackt am: ... Ημερομηνία συσκευασίας: ... Packing date: ... Emballé le: ... Data d'imballaggio: ... Verpakt op: ... Embalado em: ... Pakattu: ... Förpackat den: ...

3. Ajánlott értékesítési idő:

vender antes
Sidste salgsdato
Verkauf bis
Πώληση
Sell by
à vend. préf. av. vagy DVR ⁽¹⁾
racc.
Uiterste verkoopdatum vagy Uit. verk. dat
Vend. de préf. antes de
viimeinen myyntipäivä
sista försäljningsdag

⁽¹⁾ A rövidítés használata esetén a rövidítés jelentését egyértelműen fel kell tüntetni a csomagoláson.

4. A tojásrakás dátuma

Puesta

Læggedato

Gelegt am

Ωοτοκία

Laid

Pondu le

Dep.

Gelegd op

Postura

munintapäivä

värpta den

II. MELLÉKLET

A tojótyúktartási mód 13. cikkben említett megjelölésére alkalmazott kifejezések: a) a csomagoláson; b) a tojáson

Kód		1	2	3
ES	a)	Huevos de gallinas camperas	Huevos de gallinas criadas en el suelo	Huevos de gallinas criadas en jaulas
	b)	Camperas	Suelo	Jaula
DA	a)	Frilandsæg	Skrabeæg	Buræg
	b)	Frilandsæg	Skrabeæg	Buræg
DE	a)	Eier aus Freilandhaltung	Eier aus Bodenhaltung	Eier aus Käfighaltung
	b)	Freiland	Boden	Käfig
EN	a)	Free range eggs	Barn eggs	Eggs from caged hens
	b)	Free range o F/range	Barn	Cage
FR	a)	Œufs de poules élevées en plein air	Œufs de poules élevées au sol	Œufs de poules élevées en cage
	b)	Plein air	Sol	Cage
GR	a)	Αυγά ελεύθερης βοσκής	Αυγά αχυρώνα	Αυγά κλωβοστοιχίας
	β)	Ελεύθερης βοσκής	Αχυρώνα	Κλωβοστοιχία
IT	a)	Uova da allevamento all'aperto	Uova da allevamento a terra	Uova da allevamento in gabbie
	b)	Aperto	A terra	Gabbia
NL	a)	Eieren van hennen met vrije uitloop	Scharreleieren	Kooieieren
	b)	Vrije uitloop	Scharrel	Kooi
PT	a)	Ovos de galinhas criadas ao ar livre	Ovos de galinhas criadas no solo	Ovos de galinhas criadas em gaiolas
	b)	Ar livre	Solo	Gaiola
FIN	a)	Ulkokanojen munia	Lattiakanojen munia	Häkkikanojen munia
	b)	Ulkokanan	Lattiakanan	Häkkikanan
SV	a)	Ägg från utehöns	Ägg från frigående höns inomhus	Ägg från burhöns
	b)	Frigående (alt. Frig.) ute	Frigående (alt. Frig.) inne	Burägg

III. MELLÉKLET

A tojótyúktartási mód különböző módszerei tekintetében a baromfitartó létesítményekre vonatkozó minimumkövetelmények

1. a) A „szabad tartásból származó tojások”-at olyan létesítményekben kell termelni, amelyek legalább az 1999/74/EK tanácsi irányelv ⁽¹⁾ 4. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelnek, az abban a cikkben említett időpontoktól kezdődő hatállyal, és amelyekben:
 - a tyúkok napközben folyamatosan hozzáférnek a szabadtéri kifutókhoz, kivéve az állat-egészségügyi hatóságok által elrendelt átmeneti korlátozások esetén,
 - a tyúkok által hozzáférhető szabadtéri kifutókat nagyrészt növényzet borítja, és azokat egyéb célra nem használják, kivéve az ültetvények, erdőségek és az állattartás céljából fenntartott legelők esetében, amennyiben ez utóbbit az illetékes hatóságok engedélyezik,
 - a szabadtéri kifutók legalább az 1999/74/EK tanácsi irányelv 4. cikke (1) bekezdése 3. pontja b) alpontjának ii. alpontjában meghatározott feltételeknek megfelelnek, amely szerint az állomány legnagyobb sűrűsége nem haladja meg a 2 500 tyúkot a tyúkok rendelkezésére álló föld egy hektárnyi területén, vagy az egy tyúkra eső mindenkori terület nem kisebb, mint 4 m²; azonban ha az egy tyúkra eső terület legalább 10 m², és kiterelést folytatnak oly módon, hogy az állomány élettartama során kiegyenlített hozzáféréssel rendelkezik az egész területhez, minden egyes használatban lévő kifutószakaszban tyúkonként folyamatosan 2,5 m²-t kell biztosítani,
 - a szabadtéri kifutók nem nyúlnak túl az épület legközelebbi kijárati nyílásától számított 150 m-es körzeten; azonban az épület legközelebbi kijárati nyílásától számított, legfeljebb 350 m-ig terjedő hosszabbítás megengedett, feltéve, hogy a szóban forgó rendelkezés értelmében elegendő számú menedéket és itatóvályút helyeznek el, hektáronként legalább négy menedéket, a szabadtéri kifutó teljes területén egyenletesen elosztva.
- b) Az „ólban tartásból származó tojások”-at olyan létesítményekben kell termelni, amelyek legalább az 1999/74/EK irányelv 4. cikkében meghatározott feltételeknek megfelelnek az abban a cikkben említett időpontoktól kezdődő hatállyal.
- c) A „ketreces tartásból származó tojások”-at olyan baromfitartó létesítményekben kell termelni, amelyek legalább a következő feltételeknek megfelelnek:
 - az 1999/74/EK irányelv 5. cikkében meghatározott, 2011. december 31-ig érvényes feltételek, vagy
 - az 1999/74/EK irányelv 6. cikkében meghatározott feltételek.
2. Az 1. a) és b) pontban említett, az 1999/74/EK irányelv 4. cikkében meghatározott időpontokat és az 1274/91/EGK rendelet II. mellékletének c) és d) pontjában említett, az 1651/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ hatálybalépéséig alkalmazandó minimumkövetelményeket továbbra is alkalmazni kell abban az esetben, ha az újonnan kialakított vagy átalakított termelési rendszerektől eltérő rendszerek még nincsenek összhangban e cikkkel.
3. A tagállamok az 1. a) és b) pont tekintetében eltérést engedélyezhetnek az 1999/74/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdése 1. pontja d) alpontjának második mondatában, 2. pontjában, valamint 3. pontja a) alpontjának i. alpontjában és b) alpontjának i. alpontjában említett követelmények alól azon létesítmények számára, amelyek kevesebb mint 350 tojótyúkkal rendelkeznek, vagy tenyész-tojótyúkot tartanak.

⁽¹⁾ HL L 203., 1999.8.3., 53. o.

⁽²⁾ HL L 220., 2001.8.15., 24. o.

IV. MELLÉKLET

A tojótyúkok takarmányozási módjának jelzésére vonatkozó minimumkövetelmények

A takarmányban lévő gabonafélékre kizárólag abban az esetben lehet összetevőként hivatkozni, ha azok az adott takarmány összetételének legalább 60 tömegszázalékát alkotják, amely legfeljebb 15 % gabona-mellékterméket tartalmazhat.

A meghatározott gabonafélékre való hivatkozás esetén azonban, ha egy gabonafélére hivatkoznak, az a felhasznált takarmány összetételének legalább 30 %-át alkotja, ha több gabonafélére hivatkoznak, azok egyenként az összetétel legalább 5 %-át alkotják.

V. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

Az 1274/91/EK rendelet	E rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk	37. cikk (1) bekezdése
3. cikk	3. cikk (4) bekezdésének a) pontja
4. cikk	4. cikk
5. cikk	5. cikk
6. cikk	6. cikk
7. cikk	–
8. cikk	7. cikk
9. cikk	8. cikk
10. cikk	8. cikk
11. cikk	8. cikk
12. cikk (1), (2) és (3) bekezdése	–
12. cikk (4) bekezdésének első francia bekezdése	17. cikk (2) bekezdése
13. cikk	–
14. cikk	9. cikk
15. cikk	10. cikk
16. cikk	11. cikk
17. cikk	12. cikk
18. cikk	13. cikk
18a. cikk	28. cikk
18b. cikk	–
18c. cikk	14. cikk
19. cikk	15. cikk
20. cikk	29. cikk
21. cikk	17. cikk
22. cikk	18. cikk
23. cikk	19. cikk
24. cikk	20. cikk
25. cikk	22. cikk
26. cikk	21. cikk
27. cikk	23. cikk
28. cikk	–
29. cikk	31. cikk
30. cikk	32. cikk
31. cikk	33. cikk
32. cikk	34. cikk
33. cikk	35. cikk
34. cikk	30. cikk
35. cikk	29. cikk (2) bekezdése
36. cikk	38. cikk
37. cikk	39. cikk
38. cikk	–
I. melléklet	I. melléklet
II. melléklet	II. melléklet
III. melléklet	III. melléklet
IV. melléklet	IV. melléklet